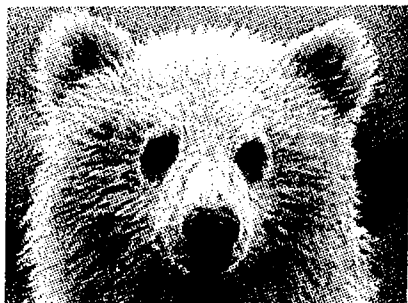


World Society for the Protection of Animals

BEARS IN DANGER!!

クマがあぶない！



Bear trade petition to the National Administrators of the Convention on International Trade in Endangered Species (CITES) 「絶滅のおそれのある野生動植物種の国際取引に関する条約

(CITES)」を所轄する政府行政官あてのクマ取引に関する請願

In Asia, four endangered bear species are being slaughtered near to extinction – killed for their gall bladders which are used as drugs. The World Society for the Protection of Animals (WSPA) is urging CITES to stop this.

We, the undersigned, support the proposal to place all unprotected bear species on CITES Appendix II.

[illegible]

アジアではクマ4種が殺戮によって絶滅寸前です。クマたちは薬になる胆のうのために殺されるのです。世界動物保護協会(WSPA)はこれをやめさせるべくCITESに働きかけています。

私たちは保護の対象となっていないすべてのクマの種をCITES付属書Ⅱに記載せよという要求を支持し、ここに署名します。

Before you use this form make as many copies as you want and circulate them amongst your friends and colleagues.

URGENT DEADLINE!!! This petition will be presented in March 1992 at the CITES meeting in Kyoto in Japan. Please return all petitions by FEB 24th 1992 to:

WSPA, P.O. Box 190, Boston, MA 02130, USA. Fax 617-522 7077

(We will update you at a later date on the status of WSPA's Bears in Danger!! campaign)

'WSPA – WORKING FOR A BEARABLE WORLD'

締め切り厳守！ この請願は1992年3月2日に日本の京都で開かれるCITES会議に提出されます。2月24日までに下記へ返送して下さい。

日本の集約先：113 東京都文京区本駒込3-4-2 JAVA気付
(野上)

**1 MILLION
SIGNATURES NEEDED
TO SAVE ASIATIC
BEARS**

この用紙を使う前にできるだけ多くコピーをとり、お友達や同僚に配って下さい。